

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ISTANBUL - 3330250
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2026

RIEPILOGO GENERALE

AVANZO DI CASSA PRESUNTO AL 31/12/2025	71.000,00
---	------------------

TOTALE GENERALE ENTRATE	225.750,00
--------------------------------	-------------------

TOTALE GENERALE USCITE	296.750,00
-------------------------------	-------------------

IL DIRETTORE
SALVATORE SCHIRMO

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ISTANBUL - 3330250
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2026

Avanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente	71.000,00
---	------------------

ENTRATE

Titolo I	Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,00
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	166.250,00
I.03	Altri trasferimenti MAECI anno corrente	0,00
I.04	Altri finanziamenti delle Amm.ni Centrali dello Stato, delle Regioni e degli Enti Locali	0,00
Totale Titolo I		166.250,00

Titolo II	Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati	
II.01	Trasferimenti da enti pubblici diversi e soggetti privati italiani	0,00
II.02	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali	0,00
II.03	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,00
Totale Titolo II		0,00

Titolo III	Entrate diverse	
III.01	Quote dei soci	0,00
III.02	Iscrizione ai corsi	22.500,00
III.03	Proventi da altre attività dell'Istituto	0,00
III.04	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	0,00
III.05	Vendita di servizi	0,00
III.06	Interessi bancari attivi	0,00
III.07	Entrate da locazioni attive	0,00
III.08	Esami di certificazione	0,00
III.09	Rimborsi IVA	0,00
III.10	Altre entrate	0,00
Totale Titolo III		22.500,00

Titolo IV	Entrate in conto capitale	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,00
IV.02	Altre entrate in c/capitale	0,00
Totale Titolo IV		0,00

Titolo V	Anticipazioni e partite di giro	
V.01	Anticipazioni dal Fondo Scorta	0,00

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ISTANBUL - 3330250
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2026

V.02 Anticipazioni da Altre Fonti	0,00
V.03 Ritenute d'acconto	5.000,00
V.04 Conversioni valutarie	0,00
V.05 Finanziamenti comunitari	0,00
V.06 Finanziamenti degli Stati Membri UE	0,00
V.07 Partita di Giro 2619/2 e 2619/3	20.000,00
V.08 Partita di Giro 2619/7 e 2619/9	10.000,00
V.09 Altre partite di giro	2.000,00
Totale Titolo V	37.000,00

TOTALE GENERALE ENTRATE	225.750,00
--------------------------------	-------------------

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ISTANBUL - 3330250
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2026

Disavanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente	0,00
--	------

USCITE

Titolo I	Spese di personale	
I.01	Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato)	0,00
I.02	Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)	0,00
I.03	Compensi per consulenze di specialisti	0,00
I.04	Indennità di fine rapporto	0,00
I.05	Assicurazioni sociali	0,00
I.06	Convenzioni per docenza e corsi di lingua	0,00
I.07	Altre spese di personale	0,00
Totale Titolo I		0,00

Titolo II	Spese di funzionamento	
II.01	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	2.000,00
II.02	Cancelleria	2.000,00
II.03	Illuminazione e riscaldamento	12.000,00
II.04	Pulizia locali	25.000,00
II.05	Spese telematiche e materiale informatico	7.000,00
II.06	Spese per sorveglianza e sicurezza	38.000,00
II.07	Affitto locali	0,00
II.08	Manutenzioni	20.000,00
II.09	Trasporti	3.000,00
II.10	Premi assicurativi diversi	23.000,00
II.11	Spese amministrative varie	27.000,00
II.12	Libri e Audiovisivi	0,00
II.13	Abbonamenti	0,00
II.14	Noleggi, leasing	0,00
II.15	Altre spese di funzionamento	0,00
Totale Titolo II		159.000,00

Titolo III	Spese promozionali	
III.01	Manifestazioni culturali	82.500,00
III.02	Pubblicazioni	0,00
III.03	Pubblicità	11.250,00
III.04	Traduzione articoli	0,00
III.05	Viaggi di servizio	3.000,00

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ISTANBUL - 3330250
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2026

III.06 Premi, borse di studio	0,00
III.07 Convenzioni varie	0,00
III.08 Altre spese promozionali	0,00
Totale Titolo III	96.750,00

Titolo IV	Spese in conto capitale	
IV.01 Attrezzature		1.000,00
IV.02 Arredamento		1.000,00
IV.03 Automezzi		0,00
IV.04 Apparecchiature informatiche		2.000,00
IV.05 Altre spese in c/capitale		0,00
Totale Titolo IV		4.000,00

Titolo V	Adeguamento del Fondo scorta	
V.01 Adeguamento del Fondo scorta		0,00
Totale Titolo V		0,00

Titolo VI	Estinzione di anticipazioni e partite di giro	
VI.01 Ricostituzione del Fondo Scorta		0,00
VI.02 Restituzione di altre anticipazioni		0,00
VI.03 Ritenute d'acconto		5.000,00
VI.04 Conversioni valutarie		0,00
VI.05 Rimborsi tasse e rette scolastiche		0,00
VI.07 Finanziamenti degli Stati Membri UE		0,00
VI.08 Partita di Giro 2619/2 e 2619/3		20.000,00
VI.09 Partita di Giro 2619/7 e 2619/9		10.000,00
VI.10 Altre partite di giro		2.000,00
VI.06 Finanziamenti Comunitari		0,00
Totale Titolo VI		37.000,00

TOTALE GENERALE USCITE	296.750,00
-------------------------------	-------------------

ENTRATE

Avanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente

€71.000 - Avanzo di cassa presunto al 31/12/2025. Il predetto importo ricomprende €25.000 vincolati a spese legali, processuali e per indennizzi destinati alla conclusione dei contenziosi avviati nel 2018 dagli ex docenti dei corsi di lingua,

Si segnala che nel corso nel 2025 è stato completato l'intero utilizzo di €70.000, erogati nel 2017 dall'allora competente Ufficio VIII DGSP e vincolati a spese di rafforzamento della sicurezza dell'edificio demaniale Casa d'Italia, e che pertanto non figurano più nel bilancio dell'IIC (vedi messaggi IIC prot. 141 del 22/04/2024, prot. 209 del 23/05/2025 e prot. 294 del 26/08/2025).

Si fa presente che il bilancio di previsione 2026 è stato elaborato tenendo conto della stima tendenziale annua dell'aumento dei prezzi nell'economia locale e dell'andamento del cambio Euro/Lira turca. In proposito, vedasi quanto inserito nella Relazione del Direttore specie al punto Risorse Finanziarie.

Titolo I: Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano

I.02 Dotazione finanziaria MAECI anno corrente

€166.250 – Ai fini della programmazione finanziaria, viene indicato il medesimo importo della dotazione per l'anno 2025.

Titolo III: Entrate diverse

III.02 Iscrizione ai corsi

€22.500 - Entrate derivanti dalle iscrizioni ai corsi di lingua italiana "CLID TURCHIA" a seguito della Convenzione IIC con l'Università per Stranieri di Siena.

Titolo V: Anticipazioni e partite di giro

V.03 Ritenute d'acconto

€5.000 - Partite di giro per le ritenute d'acconto degli artisti e conferenzieri.

V.07 Partita di Giro 2619/2 e 2619/3

€20.000 - Il capitolo include i contributi relativi al Cap. 2619 PG2 e PG3 per sostegno alle cattedre di lingua italiana e per progetti di formazione/aggiornamento.

V.08 Partita di Giro 2619/7 e 2619/9

€10.000 - Il capitolo include i premi e contributi relativi al Cap. 2619 PG7 e PG9 per traduzione di opere italiane in lingua turca e contributi per visite di docenti/ricercatori.

V.09 Altre partite di giro

€2.000 - Sul capitolo transitano in partita di giro i contributi previdenziali INPS degli artisti e conferenzieri.

USCITE

Titolo II: Spese di funzionamento

II.01 Spese postali, telefoniche e telegrafiche

€2.000 - Corrispondenza ordinaria, per corriere e raccomandata, spedizione di pubblicazioni e stampe, spese telefoniche relative all'utenza d'ufficio per telefonia fissa.

II.02 Cancelleria

€2.000 - Spese ordinarie di cancelleria per l'ufficio.

II.03 Illuminazione e riscaldamento

€12.000 - La voce include le utenze di elettricità, acqua e gas dell'intero edificio Casa d'Italia.

Considerato che il 01/07/2025, a seguito del trasferimento presso altra sede della Camera di Commercio e Industria Italiana in Turchia, della Società Italiana di Beneficienza e del Circolo Roma, è venuta meno la Concessione del 1927 che regolava gli spazi di Casa d'Italia e l'Istituto Italiano di Cultura è rimasto l'unico occupante dello stabile che genera consumi. Nelle more della definizione degli interventi da effettuare sull'immobile e delle decisioni sulla sua futura destinazione, si sono concordate tra Consolato Generale e l'IIC le modalità di occupazione e gestione dell'immobile, sulla base di un atto di comodato gratuito trasmesso al Superiore Ministero per cortese approvazione (vedi messaggio CG Istanbul del 07/08/2025 prot. 1655). Con tale strumento l'IIC a decorrere dal 01/08/2025 accetta di gestire temporaneamente l'intero edificio sostenendo direttamente e interamente le spese di funzionamento e gestione ordinaria incluse le utenze.

II.04 Pulizia locali

€25.000 - L'importo previsto include il contratto annuale di pulizia, comprensivo del materiale, tramite una ditta di pulizie che viene fatturato ogni mese. Vedasi annotazione del precedente capitolo II.03

II.05 Spese telematiche e materiale informatico

€7.000 - La spesa include il canone annuo di assistenza e aggiornamento del software Bibliowin, il canone annuo del software JuniorWeb per la gestione dell'orario di servizio del personale dell'IIC e il collegamento internet.

II.06 Spese per sorveglianza e sicurezza

€38.000 - Spesa relativa alla sorveglianza e sicurezza all'immobile demaniale Casa d'Italia durante il normale orario di apertura al pubblico dell'immobile e eventuali ore di sorveglianza aggiuntiva per le attività culturali che hanno luogo in sede, la sera dopo le ore 18.00. L'importo comprende anche le spese relative all'incarico annuale RSPP e l'aggiornamento del DVR nonché il canone annuo per il collegamento dell'allarme al centro di sicurezza.

Considerato che il 01/07/2025, a seguito del trasferimento presso altra sede della Camera di Commercio e Industria Italiana in Turchia, della Società Italiana di Beneficienza e del Circolo Roma, è venuta meno la Concessione del 1927 che regolava gli spazi di Casa d'Italia e l'Istituto Italiano di Cultura è rimasto l'unico occupante dello stabile che genera consumi. Nelle more della definizione degli interventi da effettuare sull'immobile e delle decisioni sulla sua futura destinazione, si sono concordate tra Consolato Generale e l'IIC le modalità di occupazione e gestione dell'immobile, sulla base di un atto di comodato gratuito trasmesso al Superiore Ministero per cortese approvazione (vedi messaggio CG Istanbul del 07/08/2025 prot. 1655). Con tale strumento l'IIC a decorrere dal 01/08/2025 accetta di gestire temporaneamente l'intero edificio sostenendo direttamente e interamente le spese di funzionamento e gestione ordinaria inclusa la sorveglianza dell'immobile.

II.08 Manutenzioni

€20.000 - Spesa prevista per la manutenzione ordinaria dell'edificio demaniale Casa d'Italia. In proposito vedasi annotazione del precedente capitolo II.06. L'importo include la manutenzione del generatore, delle caldaie e del montascale.

II.09 Trasporti

€3.000 - La previsione d'uscita attiene a spese ordinarie di carburante, di parcheggio e di manutenzione e riparazione dell'autovettura di servizio dell'IIC.

II.10 Premi assicurativi diversi

€23.000 – Spese per la polizza assicurativa relativa all'edificio demaniale Casa d'Italia per terremoto, incendio, inondazioni d'acqua ecc., e per infortuni causati a terzi (€20.000) posta a carico dell'IIC dal 2026 come previsto dall'atto di comodato gratuito quale spesa di funzionamento e gestione ordinaria (vedasi annotazione del precedente capitolo II.06). L'importo include la polizza di assicurazione obbligatoria e kasko per l'autovettura di servizio dell'IIC nonché l'assicurazione del patrimonio dell'Istituto che figura in inventario e tra i beni durevoli (€3.000).

II.11 Spese amministrative varie

€27.000 - L'importo prevede €25.000 vincolati a spese legali, processuali e per indennizzi destinati alla conclusione dei contenziosi avviati nel 2018 dagli ex docenti dei corsi di lingua. L'importo include altresì la spesa di €2.000 per l'Imposta Regionale sulle Attività Produttive (IRAP) nonché per l'acquisto di damigiane d'acqua potabile per l'ufficio.

Titolo III: Spese promozionali

III.01 Manifestazioni culturali

€82,500 - Per la realizzazione delle attività indicate nel programma allegato, si conta sulla collaborazione di Enti ed Istituzioni culturali che a titolo di collaborazione partecipano mettendo a disposizione beni, locali e servizi e su sponsorizzazioni indirette locali. Si conta sull'accoglimento integrale della richiesta di finanziamento ministeriale. In assenza di tali fonti di sostegno finanziario, il programma di attività allegato dovrà essere necessariamente ridotto.

III.03 Pubblicità

€11.250 - Per comunicazione e pubblicità dei corsi di lingua italiana "CLID Turchia" e attività dell'IIC.

III.05 Viaggi di servizio

€3.000 - Previsione di spesa per viaggi di servizio.

Titolo IV: Spese in conto capitale

IV.01 Attrezzature

€1.000 - Per acquisto di varie attrezzature per l'IIC.

IV.02 Arredamento

€1.000 - Per acquisto di arredamento per l'IIC.

IV.04 Apparecchiature informatiche

€2.000 - Per acquisto di apparecchiature informatiche per l'IIC.

Titolo VI: Estinzione di anticipazioni e partite di giro

VI.03 Ritenute d'acconto

€5.000 - Partite di giro per le ritenute d'acconto.

VI.08 Partita di Giro 2619/2 e 2619/3

€20.000 - Il capitolo include i contributi relativi al Cap. 2619 PG2 e PG3 per sostegno alle cattedre di lingua italiana e per progetti di formazione/aggiornamento.

VI.09 Partita di Giro 2619/7 e 2619/9

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ISTANBUL - 3330250
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2026
NOTE ESPLICATIVE

€10.000 - Il capitolo include i premi e contributi relativi al Cap. 2619 PG7 e PG9 per traduzione di opere italiane in lingua turca e contributi per visite di docenti/ricercatori.

VI.10 Altre partite di giro

€2.000 - Sul capitolo transitano in partita di giro i contributi previdenziali INPS.

Premessa

L'IIC di Istanbul opera in una città che è il centro della vita culturale e finanziaria del Paese. Tenuto conto del peculiare tessuto politico, culturale, sociale ed economico della Turchia, ad Istanbul vi è oggi una cospicua offerta di manifestazioni culturali nei luoghi pubblici a queste deputate, che vede il nostro Istituto in prima linea con l'organizzazione di attività di alto livello e grande partecipazione di pubblico. Va però sottolineato il continuo deterioramento della situazione economica generale, con una perdurante fiammata inflazionistica che sta riducendo sempre più notevolmente il potere d'acquisto dei cittadini ed i margini delle imprese, rendendo molto complicato il quotidiano operare dell'IIC dal punto di vista dei rapporti con gli operatori economici locali. A questo si aggiungano i disastri naturali e la perdurante situazione di insicurezza dovuta al deteriorarsi della situazione internazionale, specie in area MENA e nel Mar Nero, che con le guerre in atto creano turbolenze nel Paese.

Obiettivi

L'IIC nel 2026, considerato il contesto sopra descritto e soprattutto delle disponibilità di bilancio, intende proporre le sue attività con la produzione e la promozione di eventi mirati a diffondere una programmazione culturale varia e di qualità sia con eventi organizzati in proprio, sia in collaborazione con enti e istituzioni italiane e turche, sia rilanciando iniziative ministeriali. Fondamentale saranno le attività e la realizzazione di progetti nel quadro delle rassegne tematiche legate alla "Diplomazia della Crescita" nell'ambito del nostro "Sistema Paese" in Turchia, attuato con l'indirizzo dell'Ambasciata ed in coordinamento con i due Consolati di Istanbul e Smirne. Al contempo, intende proseguire la sua strategia di public broadcasting attraverso il sito web e i canali sociali, destinata a diffondere "prodotti" e contenuti culturali originali rivolti a pubblici sempre più variegati, numerosi e distanti fisicamente dislocati in tutta la Turchia ed oltre. L'IIC infine intende proseguire la sua attività come casa editrice accreditata presso il locale Ministero della Cultura e Turismo, con la pubblicazione di libri con contenuti originali relativi a sue attività. Per la promozione della nostra lingua, oltre alle varie iniziative di diffusione dell'italiano è stato richiesto in loco ed inviato al Ministero, un parere legale per eventualmente procedere con la pubblicazione di una gara di concessione di servizio per offrire corsi presenziali. Si intende poi proseguire con l'offerta dei corsi di lingua italiana sincroni a distanza "CLID TURCHIA" di cui alla Convenzione IIC-Università per Stranieri di Siena per il periodo 2024-2027, che ha riscosso nel triennio passato un buon successo ed ha assicurato all'IIC un discreto autofinanziamento.

Sede

L'IIC si trova in un edificio demaniale di proprietà di queste rappresentanze diplomatico-consolari, in locali concessi dal Consolato Generale in uso gratuito. Gli spazi occupati dall'IIC attualmente sono al II piano (Direzione, uffici Addetti/impiegati, biblioteca, locali tecnici e di servizio). Il Palazzo di inizio '800, con l'Atto di cessione dell'immobile demaniale del 1927 fu concesso in uso per 99 anni alla Comunità italiana di Costantinopoli, con divieto di cessione d'uso e affitto dei locali a terzi estranei agli occupanti. Si costituì la c.d. "Casa d'Italia" con un Consiglio di Amministrazione presieduto dal Console che aveva il diritto di ammissione ed espulsione degli occupanti lo stabile demaniale. Lo scorso 01/07/2025, a seguito del trasferimento presso altra sede della Camera di Commercio e Industria Italiana in Turchia, della Società Italiana di Beneficienza e del Circolo Roma, è venuta meno la Concessione che regolava gli spazi di Casa d'Italia e l'Istituto Italiano di Cultura è rimasto l'unico occupante dello stabile. Nelle more della definizione degli interventi da effettuare sull'immobile e delle decisioni sulla sua futura destinazione, si sono concordate tra Consolato Generale e l'IIC le modalità di occupazione e gestione dell'immobile, sulla base di un atto di comodato gratuito trasmesso al Superiore Ministero per cortese approvazione (vedi messaggio CG Istanbul del 07/08/2025 prot. 1655). Con tale strumento l'IIC a decorrere dal 01/08/2025 accetta di gestire temporaneamente l'intero edificio sostenendo direttamente e interamente le spese di funzionamento e gestione ordinaria. Tutte le spese relative alla manutenzione straordinaria, restauro e adeguamento, comprese quelle necessarie a garantire la sicurezza statica dell'edificio demaniale, saranno invece a carico del Consolato Generale d'Italia. Come noto, interventi per la

messa in sicurezza generale dell'edificio, dal punto di vista della statica e antisismica, degli accessi e delle vie di fuga, delle scale di sicurezza e di abbattimento delle barriere architettoniche della Casa d'Italia sono allo studio del Consolato Generale il quale ha fatto effettuare nel corso del 2024 una accurata e specifica valutazione tecnica riferita alle problematiche sopra evidenziate e si è in attesa che proceda, previo indicazioni e autorizzazioni ministeriali, con la progettazione, contrattualizzazione ed esecuzione dei lavori. Nel frattempo, per disposizione della Console Generale è stata disposta da settembre 2024 la chiusura del teatro di Casa d'Italia e si è in attesa di conoscere le prospettive di una sua eventuale futura riapertura per poter tornare ad utilizzarlo come luogo di svolgimento delle attività culturali dell'IIC.

Risorse Umane

Un Direttore di ruolo APC Terza Area F6 (Salvatore Schirmo), che cesserà a metà novembre 2025 per trasferimento ad altra Sede e un Addetto di ruolo APC Terza Area F1 (Andrea Balletta) dal 01/08/2023. Cinque contrattisti ministeriali a legge locale e una a legge italiana: 1) [REDACTED] collaboratore amministrativo-contabile; 2) [REDACTED], assistente amministrativo, segreteria organizzativa eventi, traduzioni, assistenza durante eventi, certificazione linguistica, informazioni su Università; 3) [REDACTED], assistente amministrativo, segretaria, agenda, logistica per eventi, biblioteca; 4) [REDACTED], assistente amministrativo addetto alla cura pagina web e reti sociali, info e comunicazione, assistenza durante gli eventi; 5) [REDACTED], autista-commesso-centralinista, assistenza durante gli eventi.

Risorse Finanziarie

Per il 2026 l'IIC ha indicato la dotazione finanziaria ministeriale di €166.250, che corrisponde a quanto ricevuto nell'EF 2025 (al netto di ogni altra integrazione), ed altri introiti preventivati tra cui quelli derivanti dai corsi di lingua. Vi è poi il presunto avanzo di cassa al 31/12/2025 che si attesta ad un importo di €46.000. Al predetto importo vanno aggiunti ancora €25.000 vincolati a spese legali, processuali e per indennizzi destinati alla conclusione dei contenziosi avviati nel 2018 dagli ex docenti dei corsi di lingua, portando così ad €71.000 il totale dell'avanzo di cassa presunto al termine dell'EF 2025.

Si segnala che nel corso del 2025 è stato completato l'intero utilizzo dei €70.000 erogati nel 2017 dall'allora competente Ufficio VIII DGSP e vincolati a spese di rafforzamento della sicurezza dell'edificio demaniale Casa d'Italia (vedi messaggi IIC prot. 141 del 22/04/2024, prot. 209 del 23/05/2025 e prot. 294 del 26/08/2025).

Si fa presente che il bilancio di previsione 2026 è stato elaborato tenendo conto della stima tendenziale annua dell'aumento dei prezzi nell'economia locale, in particolare dell'aumento delle prestazioni contrattuali nel caso di aumento ufficiale del salario minimo da parte del Governo turco, specialmente per garantire al personale impiegato nella pulizia e sorveglianza dell'immobile il mantenimento del livello salariale, e dell'andamento del cambio Euro/Lira turca. In considerazione del pressoché azzeramento dell'avanzo di cassa derivante dallo scorso esercizio finanziario, realizzato grazie ad una imponente attività dell'IIC, per le manifestazioni culturali nel 2026 si potrà far affidamento solo sulla parte disponibile della futura dotazione finanziaria ministeriale per un importo di €82.500.

Corsi di Lingua e Cultura italiana

Proseguiranno per il 2026 i corsi di lingua italiana sincroni a distanza "CLID TURCHIA" di cui alla Convenzione IIC-Università per Stranieri di Siena, su tutti i livelli del QCER (vedi <https://iicistanbul.esteri.it/it/lingua-e-cultura/i-corsi-di-lingua/>). Il progetto innovativo e strutturale di durata triennale (scadenza settembre 2027), ha riscosso un buon successo ed ha assicurato all'IIC un discreto autofinanziamento. Per i corsi presenziali, le limitazioni poste dalla legge locale all'esercizio dell'insegnamento (anche della sola lingua) da parte di soggetti stranieri, l'esigenza di scongiurare vizi che possano pregiudicare il buon esito della procedura, la normativa locale sul lavoro e la necessità di evitare futuri contenziosi, hanno reso indispensabile chiedere un parere preventivo ad uno Studio Legale di fiducia di questa

Sede circa la rispondenza alla normativa locale di una ipotesi di bando di gara per concessione di servizio secondo le norme nazionali/UE. Si è provveduto ad inviare al Superiore Ministero il parere legale e si è in attesa di valutazioni ed indicazioni ministeriali in proposito (vedi messaggio IIC del 20/08/2025 prot. 289).

Attività culturali

Rinviando alla Lista Eventi allegata al presente bilancio, nel 2026 si sono programmate attività nei diversi settori per cercare di offrire un vasto ventaglio di proposte culturali di alto livello al fine di rafforzare l'immagine di un Paese dinamico e moderno, senza trascurare la classicità. Come indicato nella sezione Risorse Finanziarie di questa relazione, per le manifestazioni culturali si potrà far affidamento solo sulla parte disponibile della futura dotazione finanziaria ministeriale per un importo di € 82.500. Altri progetti di eventi culturali che andranno ad arricchire la proposta per il prossimo anno, saranno inseriti nella fondamentale richiesta di fondi per la programmazione culturale e integrata 2026 con la realizzazione di progetti nel quadro delle rassegne tematiche legate alla "Diplomazia della Crescita". Come sopra indicato, tenuto conto della chiusura del teatro di Casa d'Italia ed in attesa di conoscere le prospettive di una sua eventuale riapertura al fine di riutilizzarlo per gli eventi culturali dell'IIC, le attività sono state tutte programmate nelle sedi di istituzioni italiane e locali dislocate nella città metropolitana. Proseguirà altresì l'attività di promozione culturale digitale attraverso i canali sociali dell'IIC.

Collaborazioni

L'IIC collabora con CIDIM, Cinecittà-Luce, Enti locali e loro società partecipate, istituzioni culturali pubbliche e private italiane. Sul versante turco, molte le collaborazioni con Università, il Liceo IMI di Istanbul e altre istituzioni scolastiche dove si insegna italiano, il Ministero della Cultura e del Turismo turco, il Comune Metropolitano di Istanbul, le sue Municipalità e le sue istituzioni/festival tra cui l'IKSV, nelle sue varie declinazioni, il Festival Internazionale di Letteratura, la Delegazione Ue, ed altre istituzioni in tutto il territorio in Turchia, ecc. Costante e fruttuosa la collaborazione con il Cluster EUNIC di Istanbul con il quale vengono tenute regolari riunioni di coordinamento e condivisione delle linee progettuali e organizzative, in vista della realizzazione di eventi comuni, Numerose dunque le collaborazioni e le sponsorizzazioni indirette. Per quanto riguarda eventuali sponsorizzazioni dirette, a prescindere dalla critica congiuntura economico-sociale di cui si è detto nelle premesse, gli operatori economici per legge locale non possono scaricare dalle tasse l'importo offerto all'IIC poiché non ha personalità giuridica ed uno status riconosciuto dalle Autorità turche e non può offrire alcuna ricevuta avente valore fiscale.

Conclusioni

L'IIC intende confermarsi come un attore di primo piano del nostro "Sistema Paese" nella città metropolitana di Istanbul, nell'ambito della circoscrizione consolare di competenza e più in generale in Turchia. Compatibilmente con le risorse a disposizione e con quelle che verranno dall'imprescindibile finanziamento della promozione culturale e integrata, considerata l'evoluzione del quadro economico-sociale, l'IIC ha predisposto un programma di attività articolato in una vasta gamma di discipline e settori, e di progetti nel settore digitale della promozione della lingua. Si vuole così rispondere alle alte aspettative e all'interesse verso il nostro Paese, provenienti dal pubblico e dagli interlocutori culturali italiani e locali, veicolando al pubblico turco, dei connazionali qui presenti e internazionale la promozione del nostro patrimonio e dei territori, specie con la "proiezione" degli artisti e delle imprese culturali e creative italiane dando opportunità a giovani generazioni. Seguendo le linee di indirizzo di politica culturale dell'Ambasciata, ed in raccordo con gli Uffici consolari e altre realtà istituzionali italiane e locali qui presenti, a maggior ragione nei settori in cui l'Ambasciata ha affidato la leadership all'IIC (lingua, letteratura ed editoria; cinema e audiovisivo; spettacolo dal vivo; archeologia), l'Istituto aspira ad allargare ulteriormente il suo campo d'azione complice anche lo sviluppo delle attività digitali, di comunicazione e di editoria.

LISTA EVENTI

Categoria: Archeologia

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Convegno Missioni Archeologiche italiane in Turchia	-XVII edizione convegno dell'IIC dedicato alle missioni archeologiche operanti in Turchia		OTTOBRE	-Feshane	EUR	15.000,00	15.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: -Ambasciata - Missione archeologiche - Maeci . Ministero turco Cultura e Turismo - Consolato Generale		Data inizio: 04/10/2026	Data fine: 06/10/2026	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 15.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Musica

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
54a Edizione del Festival della Musica Classica	-Quartetto di Enrico Pieranunzi / Tre spettacoli di Aterballetto Recpnciliatio/Solo Echo/Rhapsody Blue / Music Route con la part.dei giovani talenti		GIUGNO	AKM Centro Culturale	EUR	45.000,00	10.000,00	35.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Fondazione IKSV		Data inizio: 23/06/2026	Data fine: 23/06/2026	Note:			
33a Edizione del Festival Jazz	-		LUGLIO	Palazzo di Venezia	EUR	32.000,00	7.000,00	25.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: -Fondazione IKSV, Ambasciata d'Italia, Consolato Generale d'Italia		Data inizio: 06/07/2026	Data fine: 06/07/2026	Note:			
SoE - 5a Edizione dell'evento Sound of Europe	- L'Italitalia partecipa all'evento con un grupppo italiano.		LUGLIO	-Parco di Kalamis a Kadiköy	EUR	15.000,00	5.000,00	10.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: - Rete EUNIC, Municipio di Kadiköy, MAECI, Ambasciata d'Italia		Data inizio: 07/07/2026	Data fine: 07/07/2026	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 22.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Cinema

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
45a Edizione del Festival Internazionale del Cinema	-L'Italia partecipa alla rassegna con xxxxx film in v.o con sottotitoli in turco. È prevista la presenza dei registi.		APRILE	- Varie sale cinematografiche	EUR	17.000,00	7.000,00	10.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: - Fondazione IKSÜ		Data inizio: 11/04/2026	Data fine: 22/04/2026	Note:			
Appuntamento con il cinema Italiano	- Cinecittà'		DICEMBRE	Cinecittà' Kadıköy	EUR	10.000,00	5.000,00	5.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: -Cinecittà', Cineteca di Kadıköy		Data inizio: 01/12/2026	Data fine: 06/12/2026	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 12.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Eventi Speciali

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Conferenza	-Evento speciale per l'ottavo centenario della morte di San Francesco Di Assisi		MAGGIO	Bilim Beyoglu	EUR	6.000,00	6.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: -Bilim Beyoglu		Data inizio: 12/05/2026	Data fine: 12/05/2026	Note:			
XXVI Settimana della Lingua Italiana	-		OTTOBRE	varie sale	EUR	15.000,00	15.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: -Liceo IMI, Univ. Di Istanbul		Data inizio: 12/10/2026	Data fine: 18/10/2026	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 21.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Teatro

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
30a edizione del Festival di Teatro	-Partecipazione con una primaria	Compagnia teatrale	NOVEMBRE	- Zorlu PSM	EUR	45.000,00	10.000,00	35.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: -Fondazione IKSV		Data inizio: 02/11/2026	Data fine: 20/11/2026	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 10.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Danza

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Italia @ Fringe Festival Istanbul	-La danza contemporanea ad Istanbul con compagnie italiane		SETTEMBRE	-Alan kadiköy	EUR	9.500,00	2.500,00	7.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: - Fringe festival, Municipio di Kadiköy		Data inizio: 19/09/2026	Data fine: 19/09/2026	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 2.500,00

Totale a carico IIC EUR: 82.500,00